

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 20 (1894)
Heft: 23

Artikel: Serbien und Bulgarien
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-431803>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

An die Besiegten vom 5. Juni.

Auf siebzigtausend nur habt Ihr's gebracht,
Und darob werdet Ihr nun ausgelacht;
Das Recht auf Arbeit wolltet Ihr erzwingen —
Wie sollt' Euch solche Utopie gelingen?

Wie naht Ihr unbedacht so voll den Mund,
Und jagt in Harnisch so den Papa Bund?
Ihr treibt's fürwahr im Heischen immer bunter,
Und werft im Lande Alles drauf und drunter!

Nun liegt besiegt Ihr auf dem Kampfesplan,
Das Recht auf Arbeit ist nun abgethan;
Man hat am großen Fortschrittsstag in Wien
So tapfer nicht umsonst auf Euch gescholten.

Doch Euer Wollen birgt 'nen guten Kern,
Und diesem winkt der Zukunft Hoffungsstern —
Auf manchen Kampf und schweres Unterliegen
Folgt' später schon ein ehrenvolles Siegen.

Wir fürchten nicht das Proletariat
Und seine Saat in unserm freien Staat, —
Doch bleibt uns fern mit vagen Theoremen,
Das Schweizervolk wird solche stets vervehmen;

Petit - Bourgeois.



Gläper Bruoter!

Wie tumdbüch jekert die mitteleuropäische Zelt? Host am Donstagnacht forrracht Tagen am Zwölfi, wo's überal zueggangen ist wie an einem Sillfester, auch gpiert auf theinem Vauplagg, dazü um draißig Minauten enter schterben muhsich? Am Halbzwölfi hots Zwölfi gichlagen und da hot ein Jediger saine silberne und der Herr Bressident saine goldige Zwiebell nachert dem neimöblichen Schisthem gerichdet im liberahsen Ferein. Diese ibergumpeten und pro nihilo erkleerten 30 Minuden hot men nit ibel ferschwellt. Wenni nur ebbehentz fondemm het, was da zuberbuzen veranlaßt worden ist. Ich würde mit diesem nervus rerum soglach ain netes Nonnenschloßder grinden und drin Baicht-Tiger otter Confessor werbten. Di Leisenbêth hotmer am Freitag morndez ragd, ehs habesi so ein birrenbüekel unangenehm gefüktzelt, weilzi eine Halpstunde friher aufstehen mußde zum Kaffinachen; im ibrigen saisi mit dem ploozen Schröffen derfonkommen. Sie war auch piß Mittinachs Wunderkivägen aufgepleben; dann hotfi noch ain Gleschen Bermuth otter Quicourage mittmer gedrunken und ischt inz Bett, aper in das irrige — bien angtanda! — Thiele zeitliche mutatio rerum hotalzo fill Schpebafel fer-Uhr-sachd. Am schlimmsten ginz den Schulerbuben, sie mießen nun friher inz Mehrrohrlizimmer und brieggen, und thi Studiozen lachen, si kommen enter zum Frihschobben. Aber die alten Zumpferen sind daub; sie mießen jekert eine Halpstunde meer lüngen, wemmenzi fragd: Gellasch avez-vu? Ehs ischd zwar nichd fill, aber in 30 Minuden köndte man dem Schaz, tresor, taufsigmal ja sagen und sich ferloben. Der eiroparische Friede und die allgemeine Thee-mobilisierung, Entrüstung, kommt um aine halbe Stunde frieher und die Breißen schießen jekd noch schneller. Aber das Wichtigste und 4 mich das Gefiehsloschte ist doch, dahmer jekert mitem Kaiser Wilhelm und them heuligen Vatter Leo, leonis, eodem tempore, z'Mittagßüssen können und zwar mit guhdem Appenditt, womit ich ferpleipe

thein tibi semper Ser

Stanislaus.

Serbisches Königspulver.

Sprach der Vater, König Milan,
Zu dem Söhnchen Alexander:
„Wollen einen Putzich rangiren,
Und zwar beide mit einander;
Will die Flinte, die wir brauchen,
Selbst, mit meinem Pulver laden.
Merkt dir's wie; für künft'ge Fälle
Kann's dir, mein ich, auch nicht schaden.
Diese Mischung hier — ich trag' sie
Immer in der Hosentasche —
Ist sehr komplizirt — obschon sie
Ausieht wie gemeine Mische —
Kommt auch etwas hoch zu stehen,
Sag' ich dir gleich unberholen;
Doch du kannst ja für die Kosten
Dich am Volkskass leicht erholen.
Auch nicht alles drin ist theuer,
Wohlfeil ist zum Beispiel diese
Dreifheit: Wortbruch, Treubruch, Rechtsbruch
(Merke dir die Analyse!)
Und doch sind gerade diese
Unentbehrlich für den Schützen,
Während and're nur bedingt und
In gewissen Fällen nützen.
So hier das Maitressenpulver,
Und die theuren Spielintrate.
Doch du kannst sie brauchen, folgst du
Meinem väterlichen Rathe.
— So, jetzt ist das Rohr geladen.
Nimm' die Flinte nun zu Handen,
Schieß' getrost; kein Volksrecht hat noch
Dieser Ladung widerstanden.

Recht auf Arbeit.

Als die Gerechtigkeit zur Arbeit auf dem Wege des Stimmrechtes rechtlich richtig verworfen war, lag ich vor Betrübniß nach mitteleuropäischer Zelt eine ganze halbe Stunde in eingebildeter Ohnmacht.

Es ist also nicht recht, wenn man arbeitet?

Na, nu, das ist mir auch recht! — Aber sonst, beim Rechtgehabthaben hätte man um zu arbeiten, dem ersten, besten Most- oder Mastbürger die



Hütte oder Villa abgebrochen. Natürlich würde dieselbe von Bürgern unter Bürgerschaft des Bundes wieder aufgebaut. Abbrechen ist Arbeit und erlaubt, wenn's nichts Anderes zu thun giebt, und beim Wiederaufbau hilft man mit, wenn man sein heiliges Recht benutzen will. „Znittatlese“ hat einen tiefen Sinn, aber nur dann, wenn man durch sie in die Tiefe der Bundesstoffe langen kann, und wenn's auch bloß 2 Franken wären. Es heißt bekanntlich: „Deine Rede sei Ja oder Nein, Alles darüber ist vom Bösen.“ Was soll man aber sagen, wenn nun auch das „Nein“ vom Allerbösesten ist! Ebenso böß kann aber auch das „Ja“ werden, und d'rum ist es eben gut, wenn's auch Leute giebt, die einfach stumm bleiben d. h. der Stimmabgabe sich enthalten. Ja und Nein! was darüber geht ist vom Bösen, aber von dem was darunter ist, wird nichts gesagt, und bleibt daher ein leerer Stimmzettel, ob er in die Urne oder in den Papierkorb fällt, immerhin das Ungefährlichste. Wer nicht stimmt, geht als Sieger hervor, mag's kommen, wie's will. Hätt' ich mich stumm gestellt, wär' mir jetzt nicht übel. Das eingetroffene Unrecht auf Arbeit empört mich so, daß ich weiter nicht schreiben mag und zum Vergnügen meines Prinzipals mit Gruß nebst Zuhörbude meine Feder nebst Tinte in den Winkel werfe. Basta!

Serbien und Bulgarien.

Ferdinand und Milan stritten,
Wer von beiden tapftrer wäre.
„Ich verhafte die Verschwörer,“
Sprach Herr Milan, „ja, auf Ehre!“
„Ich, ich lasse die Verschwörer,
Die Canaille niederstießen,“

Sprach der Andere, nachzugeben
Wollte keiner sich entschließen.

Und zu einem Weisen kamen
Beide nun mit ihrem Leide.
Er sprach: „Tapftrer ist wohl keiner,
Doch faul seid ihr alle beide.“